

## A2.15 Il governo e le elezioni



- Conosci le principali istituzioni governative del paese.
- Elezioni e voto

<b>Lo Stato</b>	<i>(Der Staat)</i>	<b>La democrazia</b>	<i>(Die Demokratie)</i>
<b>La politica</b>	<i>(Die Politik)</i>	<b>Il giudice</b>	<i>(Der Richter)</i>
<b>L'amministrazione</b>	<i>(Die Verwaltung)</i>	<b>La legge</b>	<i>(Das Gesetz)</i>
<b>Il cittadino</b>	<i>(Der Bürger)</i>	<b>L'esercito</b>	<i>(Die Armee)</i>
<b>Il sindaco</b>	<i>(Der Bürgermeister)</i>	<b>La guerra</b>	<i>(Der Krieg)</i>
<b>Il presidente</b>	<i>(Der Präsident)</i>	<b>Il Parlamento</b>	<i>(Das Parlament)</i>
<b>Il partito politico</b>	<i>(Die politische Partei)</i>	<b>L'Unione Europea</b>	<i>(Die Europäische Union)</i>
<b>Il Governo</b>	<i>(Die Regierung)</i>	<b>Governare</b>	<i>(Regieren)</i>
<b>Il Primo Ministro</b>	<i>(Der Premierminister)</i>	<b>Votare</b>	<i>(Wählen)</i>
<b>Le elezioni</b>	<i>(Die Wahlen)</i>		

### 1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



Nelle Marche si vota la domenica e il lunedì in orari diversi. L'**elettore** va al seggio con un documento valido e la **tessera elettorale**. Si può scegliere il **Presidente** e una lista collegata, oppure solo una lista, ma non è permesso il voto disgiunto. Si possono scrivere una o due preferenze per un **consigliere** regionale; se sono due, *devono* essere di genere diverso.

*In den Marken wird am Sonntag und am Montag zu unterschiedlichen Zeiten gewählt. Der **Wähler** geht mit einem gültigen Dokument und der **Wahlbenachrichtigung** ins Wahllokal. Man kann den **Präsidenten** und eine verbundene Liste wählen oder nur eine Liste, aber getrenntes Wählen ist nicht erlaubt. Man kann eine oder zwei Vorzugsstimmen für ein regionales **Ratsmitglied** eintragen; wenn es zwei sind, müssen sie unterschiedlichen Geschlechts sein.*

- Quali documenti deve portare l'elettore al seggio?
  - Il passaporto senza tessera elettorale
  - Solo la tessera elettorale
  - Un documento d'identità valido e la tessera elettorale
  - Solo un documento d'identità valido
- Cosa succede se si vota per il presidente tracciando il suo nome?
  - Il voto conta solo per il presidente e non per la lista
  - Il voto vale solo per la lista
  - Il voto è annullato
  - Il voto vale anche per la lista collegata

1-c-2-d



## 2. Grammatik: Die Zeiten der Vergangenheit (Zusammenfassung)

Zusammenfassung der drei behandelten Vergangenheitszeiten: passato prossimo, imperfetto, trapassato prossimo

Tempo (Zeitform)	Uso (Verwendung)	Esempio (Beispiel)
Imperfetto (Imperfekt)	Abitudine o contesto passato (Gewohnheit oder vergangener Kontext)	Io <b>votavo</b> sempre lì (Ich wählte immer dort)
	Descrizione o azione non conclusa (Beschreibung oder nicht abgeschlossene Handlung)	Il sindaco <b>parlava</b> spesso con noi (Der Bürgermeister sprach oft mit uns)
Passato prossimo (Perfekt)	Azione passata e conclusa (Vergangene und abgeschlossene Handlung)	Ieri io <b>ho votato</b> al seggio (Gestern habe ich im Wahllokal gewählt)
	Evento specifico nel passato (Konkretes Ereignis in der Vergangenheit)	Lei <b>ha parlato</b> con il presidente (Sie hat mit dem Präsidenten gesprochen)
Trapassato prossimo (Plusquamperfekt)	Azione passata anteriore a un'altra (Vergangene Handlung, die vor einer anderen liegt)	Io <b>avevo votato</b> prima del discorso (Ich hatte vor der Rede gewählt)
	Evento precedente a un altro passato (Ereignis vor einem anderen in der Vergangenheit)	Noi <b>avevamo deciso</b> prima delle elezioni (Wir hatten vor den Wahlen entschieden)

- Quando vivevo a Roma, \_\_\_\_\_ sempre nel mio quartiere. (Als ich in Rom lebte, habe ich immer in meinem Viertel gewählt.)  
a. ho votato      b. votai      c. avevo votato      d. votavo
- Ieri il sindaco \_\_\_\_\_ con i cittadini in piazza. (Gestern hat der Bürgermeister mit den Bürgern auf dem Platz gesprochen.)  
a. aveva parlato      b. parlò      c. parlava      d. ha parlato

1. votavo 2. ha parlato

### Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



- ((andare) imperfetto) Ogni domenica, quando abitavo a Roma, (andare) al mercato con mia sorella.  
\_\_\_\_\_  
(Jeden Sonntag, als ich in Rom wohnte, ging ich mit meiner Schwester auf den Markt.)
- ((fare/tornare) passato prossimo) Ieri sera (fare) la spesa e poi (tornare) a casa in autobus.  
\_\_\_\_\_  
(Gestern Abend habe ich eingekauft und bin dann mit dem Bus nach Hause zurückgekehrt.)
- ((aspettare/chiedere)) Mentre noi (aspettare) l'autobus, un signore ci (chiedere) un'informazione.  
\_\_\_\_\_  
(Während wir auf den Bus warteten, hat uns ein Herr nach einer Auskunft gefragt.)

**1.** *Ogni domenica, quando abitavo a Roma, andavo al mercato con mia sorella.* **2.** *Ieri sera ho fatto la spesa e poi sono tornato/a a casa in autobus.* **3.** *Mentre noi aspettavamo l'autobus, un signore ci ha chiesto un'informazione.*

### 3.Übungen

#### 1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- |                  |                                    |
|------------------|------------------------------------|
| a. La democrazia | 1. una norma dello Stato           |
| b. La legge      | 2. quando si sceglie chi governa   |
| c. Il Parlamento | 3. il luogo dove si fanno le leggi |
| d. Le elezioni   | 4. il governo del popolo           |

a-4 b-1 c-3 d-2



#### 2. Mitteilung der Gemeinde: Regionalwahlen und erforderliche Dokumente (QR: Audio)



**Fülle die Lücken aus:** cittadini, Presidente, partiti, Consiglio, elezioni, votare

Il Comune informa che per le prossime (1) \_\_\_\_\_ regionali i (2) \_\_\_\_\_ possono (3) \_\_\_\_\_ domenica dalle 7 alle 23 e lunedì dalle 7 alle 15. Per entrare al seggio servono un documento d'identità valido e la tessera elettorale. Chi non ha la tessera o non ha più spazio per i timbri può richiederne una nuova all'Ufficio Elettorale.

Prima di votare è utile leggere i programmi dei (4) \_\_\_\_\_ politici. Il (5) \_\_\_\_\_ della Regione e il (6) \_\_\_\_\_ regionale vengono scelti con il voto. Per informazioni su orari e sedi dei seggi, consultare il sito del Comune o chiamare l'URP.

*Die Gemeinde informiert, dass die Bürgerinnen und Bürger bei den kommenden Regionalwahlen am Sonntag von 7:00 bis 23:00 Uhr und am Montag von 7:00 bis 15:00 Uhr wählen können. Zum Betreten des Wahllokals benötigt man einen gültigen Ausweis und die Wahlbenachrichtigung/Wahlkarte. Wer keine Wahlkarte hat oder keinen Platz mehr für Stempel hat, kann beim Wahlbüro eine neue anfordern.*

*Bevor man wählt, ist es sinnvoll, die Programme der politischen Parteien zu lesen. Der Präsident der Region und der Regionalrat werden durch die Wahl bestimmt. Für Informationen zu Öffnungszeiten und Standorten der Wahllokale konsultieren Sie die Website der Gemeinde oder rufen Sie das Bürgerinformationszentrum (URP) an.*

(1) elezioni, (2) cittadini, (3) votare, (4) partiti, (5) Presidente, (6) Consiglio

1. Quali documenti servono per votare e cosa può fare una persona se non ha la tessera elettorale o non ha più spazio per i timbri?
- 

#### 3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- |  | Wahr                     | Falsch                   |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La speaker ha intenzione di andare a votare alle elezioni del suo comune. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Secondo la speaker, il Governo approva le leggi in Italia.                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. La speaker dice che in televisione si parla anche dell'Unione Europea.    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

#### 4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Quando vivo a Milano, io \_\_\_\_\_ sempre  
nello stesso seggio per le elezioni comunali. *(Als ich in Mailand lebte, wählte ich immer im  
selben Wahllokal bei den Kommunalwahlen.)*  
a. votava      b. votai      c. ho votato      d. votavo
2. Durante la campagna elettorale, noi \_\_\_\_\_  
spesso dopo il lavoro e poi ne parlavamo con gli amici. *(Während des Wahlkampfs wählten wir oft  
nach der Arbeit und sprachen dann mit  
Freunden darüber.)*  
a. votiamo      b. votavamo      c. votavamo?      d. abbiamo votato
3. Da studente, tu \_\_\_\_\_ per la prima volta e ti  
informavi sui partiti politici. *(Als Student wähltest du zum ersten Mal und  
informierst dich über die politischen Parteien.)*  
a. votavi      b. voti      c. hai votato      d. votasti
1. votavo 2. votavamo 3. votavi

#### 5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



##### Al seggio senza documento

- Scrutatrice:** *Buongiorno, per favore mostrarmi la carta d'identità e la tessera elettorale.  
(Guten Morgen, bitte zeigen Sie mir Ihren Personalausweis und Ihre  
Wahlbenachrichtigung.)*
- Cittadino:** *Buongiorno... ho la tessera, ma ho dimenticato la carta d'identità a casa.  
Posso votare lo stesso?  
(Guten Morgen... ich habe die Wahlbenachrichtigung, aber den Personalausweis zu  
Hause vergessen. Kann ich trotzdem wählen?)*
- Scrutatrice:** *Mi dispiace, senza documento non è possibile votare. Può tornare oggi con la  
carta d'identità o con il passaporto.  
(Es tut mir leid, ohne Ausweis ist ein Wahlrecht hier nicht möglich. Sie können heute mit  
dem Personalausweis oder mit dem Reisepass zurückkommen.)*
- Cittadino:** *Va bene, torno subito allora. Le elezioni finiscono alle 23, giusto?  
(In Ordnung, ich komme dann gleich zurück. Die Wahllokale schließen um 23 Uhr, oder?)*
- Scrutatrice:** *Sì, il seggio è aperto fino alle 23. La aspettiamo così potrà votare.  
(Ja, das Wahllokal ist bis 23 Uhr geöffnet. Wir erwarten Sie, damit Sie wählen können.)*

1. Qual è il problema del cittadino al seggio e cosa decide di fare?
-

## 6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)



*Di solito si vota in... / L'ultima volta ho votato/perché... / Secondo me è importante perché...*

1. Nel tuo paese, come funziona un'elezione: chi può votare e dove si vota di solito?  

---
2. Racconta brevemente l'ultima volta che hai votato o seguito delle elezioni: perché era importante e cosa è successo dopo.  

---

## 7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Ciao! Sono **Sara**. Domenica ci sono le **elezioni** regionali e oggi ho controllato: la mia **tessera elettorale** è piena, devo rinnovarla al **Comune**.

Tu hai già controllato? Io posso passare domani mattina verso le 9. Hai un documento valido? La scorsa volta ho aspettato tanto in fila...



**Schreibe eine passende Antwort:** *Ho controllato ieri e la tessera è... / Domani mattina posso venire alle 9, va bene per te? / La scorsa volta ho aspettato molto, quindi preferisco arrivare...*

---

---

### Wichtige Verben

#### Parlare (*sprechen*)

Trapassato prossimo

io	avevo parlato
tu	avevi parlato
lui/lei	aveva parlato
noi	avevamo parlato
voi	avevate parlato
loro	avevano parlato

#### Votare (*wählen*)

Imperfetto

votavo
votavi
votava
votavamo
votavate
votavano

#### Informare (*informieren*)

Imperfetto

informavo
informavi
informava
informavamo
informavate
informavano